FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province New Brunswick District No. 91 St John 21 S. District No.

Polling sub-division / Subdivision de votation No. 2 in / dans Dufferin Ward St John City (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Wm D Lowe Enumerator. / Enumérateur.

Page 26 Page 26

| Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites. | | Personal Description. / Description de la Personne. | | | | | | | | Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. | | | | | | Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. | | | | | Wage Earner. / Employé. | | | | | | Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. | | | | | | Infirmities. / Infirmités. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Demeure. | Family or Household. / Famille ou Ménage. | Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901. | Sex. / Sexe. | Colour. / Couleur | Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage. | Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé. | Month and date of birth. / Mois et date de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance. | Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.) | Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada. | Year of naturalization. / Année de naturalisation. | Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. | Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.) | Living on own means. / Rentier. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique, et "m" pour maison, selon le cas.) | Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique. | Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison. | Months employed in other employment than trade in factory or home. / Mois employé à quelque autre emploi que son métier à la fabrique ou à la maison. | Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son emploi ou métier $. | Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autres sources que son occupation principale.) $ | Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année. | Can read. / Sachant lire. | Can write. / Sachant écrire. | Can speak English. / Sachant parler Anglais. | Can speak French. / Sachant parler Français. | Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.) | a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | |
| 147 | 148 | Harley James | M | W | head | M | 15 Apr | 1860 | 41 | N Bu | | | Irish | Cand | R Cath | carpenter | | | 1 | | | | | | 350 | | | 1 | | 1 | | English | | 1 |
| 2 | | " Elizabeth | f | W | wife | M | 29 Mar | 1867 | 34 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 1 | | 1 | | " | | 2 |
| 3 | | " John J | M | W | son | S | 4 May | 1889 | 13 | " | | | Irish | | " | ~~student~~ | | | | | | | | | | | 8 | 1 | | 1 | | " | | 3 |
| 4 | | " Michael E | M | W | son | S | 20 Aug | 1891 | 10 | " | | | " | | " | — | | | | | | | | | | | 8 | 1 | | 1 | | " | | 4 |
| 5 | | " Harold F | M | W | " | S | 4 May | 1893 | 8 | " | | | " | | " | — | | | | | | | | | | | 8 | 1 | | 1 | | " | | 5 |
| 6 | | " Christopher | M | W | " | S | 4 July | 1896 | 5 | " | | | " | | " | — | | | | | | | | | | | 8 | 1 | | 1 | | " | | 6 |
| 7 | 149 | 150 | McConnell John | M | W | head | M | | 1851 | 50 | Ireland | 1870 | | " | chf Eng | labourer | | | 1 | | | | | | 950 | | | 1 | | 1 | | " | | 7 |
| 8 | 151 | | " Margaret | f | W | wife | M | 27 July | 1856 | 45 | NBu | | | " | " | | | | | | | | | | | | | 1 | | 1 | | " | | 8 |
| 9 | | | " John Jr | M | W | son | S | 20 Feb | 1885 | 16 | " | | | " | " | labourer | | | 1 | | | | | | 200 | | | 1 | | 1 | | " | | 9 |
| 10 | | | " Elizabeth | f | W | da | S | June | 1881 | 20 | " | | | " | " | sugar-maker | | | 1 | | | | | | 140 | | | 1 | | 1 | | " | | 10 |
| 11 | | | " Edna | f | W | da | S | June | 1882 | 19 | " | | | " | " | | | | | | | | | | | | | 1 | | 1 | | " | | 11 |
| 12 | 152 | 153 | Gullivan John | M | W | head | M | 16 Mar | 1856 | 45 | " | | | " | R Cath | storekeeper | | | | 1 | | | | 8 | 500 | 100 | | 1 | | 1 | | " | | 12 |
| 13 | | | " Mary Ann | f | W | wife | M | Feb | 1854 | 47 | Ireland | 1855 | | " | " | | | | | | | | | | | | | 1 | | 1 | | " | | 13 |
| 14 | | | " Ethel J | f | W | da | S | May | 1880 | 21 | NBu | | | " | " | | | | | | | | | | | | | 1 | | 1 | | " | | 14 |
| 15 | | | " John | M | W | son | S | May | 1882 | 18 | " | | | " | " | teamster | | | 1 | | | | | | 175 | | | 1 | | 1 | | " | | 15 |
| 16 | | | " Alice | f | W | da | S | May | 1886 | 15 | " | | | " | " | ~~student~~ | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | | 1 | | " | | 16 |
| 17 | | | " Michael | M | W | son | S | April | 1890 | 11 | " | | | " | " | — | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | | 1 | | " | | 17 |
| 18 | | | " Mary | f | W | mother | W | | 1816 | 85 | Ireland | 1819 | | " | " | | | | | | | | | | | | | | 1 | | 1 | | " | | 18 |
| 19 | 154 | 155 | Pye Wm | M | W | head | M | Nov | 1845 | 56 | " | 1850 | | " | " | labourer | | | 1 | | | | | | 450 | | | 1 | | 1 | | " | | 19 |
| 20 | | | " Margaret | f | W | wife | M | Mar | 1846 | 55 | NBu | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | 1 | | 1 | | " | | 20 |
| 21 | | | " John | M | W | son | M | 18 Aug | 1877 | 24 | " | | | " | " | cartman | | | 1 | | | | | | 300 | | | | 1 | | 1 | | " | | 21 |
| 22 | | | " Wm | M | W | " | S | 7 Apr | 1875 | 22 | " | | | " | " | labourer | | | 1 | | | | | | 450 | | | | 1 | | 1 | | " | | 22 |
| 23 | | | " Nellie | f | W | da | S | 4 Jan | 1880 | 21 | " | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | 1 | | 1 | | " | | 23 |
| 24 | | | " Fred | M | W | son | S | 8 Oct | 1888 | 13 | " | | | " | " | ~~student~~ | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | | 1 | | " | | 24 |
| 25 | 156 | 157 | Arnaldi George | M | W | head | M | 23 Sept | 1847 | 54 | Eng | 1870 | | Eng | " | labourer | | | 1 | | | | | | | | | | 1 | | 1 | | " | | 25 |
| 26 | | | " Kathleen | f | W | wife | M | | 1846 | 55 | NBu | | | Irish | " | tailoress | | | 1 | | | | | 6 | 100 | | | | 1 | | 1 | | " | | 26 |
| 27 | | | " Annie | f | W | da | S | 16 Sept | 1876 | 25 | " | | | Eng | " | tailor-maker | | | 1 | | | | | | | | | 10 | 1 | | 1 | | " | | 27 |
| 28 | | | " George | M | W | son | S | 5 Mar | 1887 | 14 | " | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | 1 | | 1 | | " | | 28 |
| 29 | 158 | 159 | Morris Murph | M | W | head | M | | 1865 | 35 | " | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | 1 | | 1 | | " | | 29 |
| 30 | | | " Sylvia | f | W | wife | M | | 1867 | 33 | " | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | 1 | | 1 | | " | | 30 |
| 31 | | | " Vincent | M | W | son | S | 1 Jan | 1891 | 10 | NBu | | | Irish | " | ~~student~~ | | | | | | | | | | | | 8 | 1 | | 1 | | " | | 31 |
| 32 | | | " Charles | M | W | " | S | Decem | 1894 | 7 | " | | | " | " | — | | | | | | | | | | | | 8 | 1 | | 1 | | " | | 32 |
| 33 | | | " Harry | M | W | " | S | Oct | 1895 | 6 | " | | | " | " | | | | | | | | | | | | | 6 | 1 | | 1 | | " | | 33 |
| 34 | | | " Kenneth | M | W | " | S | Jan | 1896 | 5 | " | | | " | " | | | | | | | | | | | | | 6 | 1 | | 1 | | " | | 34 |
| 35 | | | " Gerald | M | W | " | S | 31 Mar | 1900 | 1 | " | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | X | | X | | " | | 35 |
| 36 | 160 | 161 | Martin Charles | M | W | head | M | 8 May | 1860 | 41 | " | | | Eng | Prot'an | fisherman | | | | 1 | | | | | 250 | | | 1 | | 1 | | " | | 36 |
| 37 | | | " Annie | f | W | wife | M | 5 Nov | 1854 | 47 | " | | | Irish | " | | | | | | | | | | | | | 1 | | 1 | | " | | 37 |
| 38 | | | " Wm | M | W | son | S | 17 April | 1885 | 16 | " | | | " | " | | | | | | | | | | | | | 1 | | 1 | | " | | 38 |
| 39 | | | " Edwin | M | W | son | S | 8 July | 1887 | 12 | " | | | " | " | ~~student~~ | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | | 1 | | " | | 39 |
| 40 | | | " Ross | M | W | " | S | Decem | 1892 | 9 | " | | | " | " | | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | | 1 | | " | | 40 |
| 41 | | | " Ethel | f | W | da | S | 10 Oct | 1895 | 6 | " | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | 1 | | 1 | | " | | 41 |
| 42 | | | McGowan John | M | W | father | W | 3 Sept | 1820 | 81 | Ireland | 1857 | | " | Presb | carpenter | R | | | | | | | | | | | | 1 | | 1 | | " | | 42 |
| 43 | 162 | 163 | Kelly John E | M | W | head | M | June | 1869 | 32 | NBu | | | " | R Cath | cartman | | | 1 | | | | | 400 | 200 | | | 1 | | 1 | | " | | 43 |
| 44 | | | " Margaret | f | W | wife | M | 30 Sept | 1874 | 27 | NBu | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | 1 | | 1 | | " | | 44 |
| 45 | | | " Elizabeth | f | W | da | S | 1 April | 1891 | 10 | " | | | " | " | ~~student~~ | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | | 1 | | " | | 45 |
| 46 | | | " John E Jr | M | W | son | S | 1 Jan | 1893 | 8 | " | | | " | " | — | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | | 1 | | " | | 46 |
| 47 | | | " Monck | f | W | da | S | 27 July | 1895 | 6 | " | | | " | " | | | | | | | | | | | | | 4 | X | | X | | " | | 47 |
| 48 | | | " Velma | f | W | " | S | 23 Nov | 1897 | 4 | " | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | X | | X | | " | | 48 |
| 49 | | | " Gertrude | f | W | " | S | 12 Mar | 1898 | 3 | " | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | X | | X | | " | | 49 |
| 50 | | | " George A | M | W | " | S | 23 Jan | 1899 | 1 | " | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 50 |

17